

# ВОСХОЖДЕНИЕ

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА «ВАИКРА»

פרשת ויקרא

חב"ד  
כל הלב לכל אחד



Выпущено в Торонто  
Центр еврейской русскоязычной общины Онтарио  
Главный Раввин – Йосиф И. Зальцман

Издание Молодежной организации хасидов Хабад в Израиле  
Глава организации – раввин И.И. Ааронов. Редактор – Э. Ховкин

## ЗАПИСКИ ДОЧЕРИ

(Продолжение. Начало на 1 стр.)

В отличие от фашизма или коммунизма, либерализм трудно заметить. Он, как вирус, присутствует повсюду, но проявляет себя по-разному. Не претендуя на полноту, назовем несколько его признаков:

- Атеизм.
- Народ не ошибается.
- Борьба за свободу, даже с гильотинами, назавем несколько его признаков:
- Наука все объясняет.
- Культура (разные книги, картины, спектакли) – это источник постоянного добра.
- Любая научная теория – безусловная истина, пока ее не вышибет другая.

– Все люди хотят одно и то же – еду, жилье, балет, музыку. Тот, у кого больше, пусть отдаст тем, у кого меньше. Или все равно отнимем.

– Кто сильный, тот и прав.

Последний вывод звучит неожиданно, но он вытекает из всего остального. Сталинский террор терзал общество без всякой, даже внешней, логики. Но он УЖЕ был в их глазах допустимой нормой. Люди видели, как жгут помещиков, как отнимают урожай у крестьян, как убивают за очки, за грамотную речь, за погоны. В 37-м, "посадочном" году их заставили привыкнуть,

что можно губить всех. Кстати, сталинская конституция, принятая в ту пору, была одной из самых либеральных. Женщины, например, получили избирательное право. А в Британии – только после Второй мировой. Кстати: зачем об этом думать нам, жителям Святой Земли, где климат мягкий, и сердца людей тоже не из камня? Причина уважительна: мы страдаем от вируса либерализма каждый день. Мы вынуждены оплачивать из своих зарплат семейный уклад бедуинского шейха, у которого несколько жен и два десятка малых деток. ("Должны поделиться") Стиснув кулаки мы смотрим, как наш премьер освобождает террористов, проливших еврейскую кровь. ("Борцы за свободу"). Госсекретарь США не может выпить утром кофе, пока в миллионный раз не потребует от Израиля сделать все, чтоб у палестинцев было, на нашей шее и крови, свое государство. ("Поделитесь", "Кто сильный, тот и прав").

Мы вовсе не слабы, мы просто обручились с ерундой. И сами стали верить в нее, как та смелая женщина, Лидия Чуковская. Со всей силой большого таланта и возможностями золотой русской прозы она описала, что творилось в людских душах, когда по шестой части суши гулял сталинский террор. И остановилась перед словом "Б-г". Ведь ее этому не учили. Учили мыть руки перед едой, только!..



Две картинки под конец. Июль 1914-го. Не всем известно, что тогда в Питере была репетиция "Великой октябрьской": всеобщая забастовка, на Галерной улице толпа фабричных избивает приличную публику с криками "Долой интеллигенцию!" ("Народ всегда прав")

Москва, зима 1981-го. Несколько молодых программистов идут по коридору какого-то НИИ. Среди них Зеев Мешков. Он в ушанке. (Взрослый еврей должен покрывать голову, таков обычай.) Человек казенного вида загоролдил ему дорожку: "Здесь помещение, снимите шапку!" "Не сниму". "Немедленно!" "Не буду" (покрытая голова будит в душе страх перед Небом). "Да вы знаете что я парторг всего института?!"

Зеев (уже на ходу):

– А я беспартийный!..

Так буднично завершалась целая эпоха. А новая все еще в муках рождается.

### МАЛЕНЬКИЕ ПОВАРЯТА

ГОТОВЯТ К ПУРИМУ И ПЕСАХУ

Приглашаются дети с родителями

#### ПУРИМ:

СРЕДА 12 МАРТА, 18:00

Печем хоменташи, а также:  
**S Richmond Hill:** Карнавальная костюм своими руками,  
9699 Bathurst St.

#### ПЕСАХ:

ВОСКРЕСЕНЬЕ 30 МАРТА, 11:00

770 Chabad Gate. Печем мацу в пекарне. 416.222.7105 доб. 234  
или на вебсайте:  
[www.jrcc.org/matzahbakery](http://www.jrcc.org/matzahbakery)



## Хедер для взрослых

### РАЗВЯЗЫВАЕМ УЗЕЛ

Наши мудрецы советуют не бросать слов на ветер, и, тем более, не давать «недер» – обет. Но бывают случаи, когда недер необходим в качестве посоха, на который можно опереться, или ограды, которая заслоняет дорогу к греху. Например, человек пристрастился к спиртному и не имеет душевных сил отказаться от него «просто так». Тогда он может сказать: «Даю недер, что больше не притронусь к бутылке!»

Однако обстоятельства меняются. Еврей разучился пить с горя, но обязан делать это в радости: читая Кидуш над стаканом вина или участвуя в хасидском застолье. Давая недер, он не мог учесть все обстоятельства, и теперь сам себя загнал в ловушку. Как быть?

Галаха подсказывает: существует особый обряд, который называется «атарат недарим», развязывание обета. Нужно обратиться к трем знатокам Торы, которые устраивают временный Бейт-дин, еврейский суд. Желательно, чтобы один из них был знатоком законов, которые связаны с недером и его отменой. Тора дала мудрецам право, тщательно изучив все обстоятельства, «развязать» узел обета.

В некоторых случаях Тора наделяет подобным правом отца девушки или ее будущего мужа. Правда, тут есть ограничения. Отец или муж могут отменить недер, в котором есть физическое страдание или неудобство. Например, если женщина решила не мыться теплой водой или спать по 4 часа в сутки. Они могут сказать: «Отменяется!», но только в тот же день, когда впервые услышали об этом обете. Супруг также имеет право отменить недер жены, если от этого страдает мир в семье.

Позвоните нам,  
если Вы желаете спонсировать издание  
**«Восхождения»**  
в честь или в память Ваших близких.

Established 1927

**Steeles Memorial Chapel**  
350 Steeles Ave West,  
Thornhill, Ontario L4J 1A1  
(905) 881-6003 • [www.steeles.org](http://www.steeles.org)

Реклама публикуется JRCC. Ответственность за содержание текстов несут рекламодатели. Реклама и объявления : 416-222-7105 x 222

## ЗАПИСКИ ДОЧЕРИ

Друзья, поговорим о литературе – о том, как крепить ее связь с реальной жизнью. У Киплинга (английский буржуазный поэт) есть стихотворение "Галера". Это особый корабль, где главное не паруса, а весла, которые тянут взад-вперед рабы. Из них мало кто выдержит положенный срок. Стихотворение романтическое: "все забуду, не забуду только весел дорогах". Бывший раб тоскует по скрипу уключин и свежему ветру, по плетке боцмана и родным цепям.

Не нужно над этим смеяться. Еврейские мудрецы, эти старички в ермолках, с седой бородой и насмешкой в глазах, сказали: "Нет, неплохо, даже хорошо рабу живется, потому что он – НИЧЕЙ".

Да, он ничей, не свой, ему не на что надеяться, нечего терять. Встретил женщину, но это не жена, родился ребенок, но, может, у него другой отец. Нет планов – тебе начальник дает план. Твою находку другой, который с плеткой, возьмет. Можно вспомнить миллионы сталинских рабов, которые, надрываясь, толкали вагонетки в шахтах, на "девятом горизонте", в самой преисподней. Но у меня всплывает образ почти всемогущего Королева, лощмана советской космонавтики. Однажды пилот вышел в открытый космос и чуть было не остался там навсегда: скафандр раздуло, не мог протиснуться обратно. Его коллега терпеливо ждал, пока товарищ найдет выход и, возможно, шептал молитву. Тот спасся, герои прибыли на землю. Одного из них генеральный конструктор зверски отругал: почему не нажал на кнопку, чтобы люк закрылся автоматом, оставив неудачника в звездной темноте? Могло сорваться важное задание, Америка бы хохотала...

Раб. Со всеми орденами и дополнительной жилплощадью. Такой же раб, как те, у вагонеток. Оправдывая себя, есть большой соблазн сказать, что в ту пору все были такими. Но это не так. В страшном 37-м году у Лидии, дочери известного на весь Союз Корнея Чуковского, забрали мужа-физика. Ему

дали "десять лет без права переписки", т.е. расстрел. Но Лидия страдала, надеялась, и взялась за перо. Без статистики, без обобщений, она описывала сталинский террор таким, какой он бы видался ее глазам. Так родилась повесть "Ольга Петровна". Она лежала в ящике стола пару десятков лет. После войны к ней прибавился роман "Спуск под воду", где описана травля "евреев-космополитов". Блестящая, глубокая, смелая проза. Шансов напечатать где-нибудь – ноль. Шансов быть расстрелянной за это – почти сто процентов.

Лидия (мать – еврейка, отец – наполовину еврей), выросла в лоне русской культуры. Еврейская формула "работа во имя Неба", была ей незнакома. Но именно этим она занималась много тяжелейших лет. С одной поправкой: Лидия Чуковская жила без Неба над головой. Путь Наверх для нее, и для других интеллигентов, ей подобных, был искусственно забыт. И не коммунисты-материалисты тут виной. Они делали работу простую и грубую: смеялись по радио над верой, в церкви устраивали склад, комсомольский клуб – в синагоге. Операция над сердцем случилась много раньше. Когда?

Относительно благополучный 19-й век был временем, когда человечество, незаметно для себя, начало создавать новую вавилонскую башню. Из мидрашей явствует, что ее библейский прототип хотели построить не "до неба", а против Неба. Это был научно-магический комплекс, ставящий целью не допустить нового потопа, как бы люди ни вели себя, как бы они ни нарушали заповеди Творца. Чистого атеизма не было, но имелось желание ограничить Его власть. Нечто еще более радикальное творилось недавно, в век микроскопов и пароходов. В ту пору пышно расцвел либерализм, свободный подход к нешуточным проблемам. Религию отнесли в область воскресных ритуалов, о Б-ге начали говорить с оговорками, и вскоре перестали вовсе.

(Продолжение на 4-й стр.)

## Еврейская улица

### Пурим-Банкет

Веселая трапеза в Пурим - является заповедью праздника, символизирующая радость спасшихся от гибели евреев, и напоминающая о веселье, царившем в еврейских домах. В «Книге Эстер» сказано о днях Пурима: «Дни пира и веселья». В Пурим принято пить вина больше обычного, потому что чудо Пурима связано с вином: царица Вашти была изгнана царем Ахашвершем во время пира (когда пили много вина), и царицей стала Эстер. Во время другого пира (который опять же без вина не обошелся) Эстер сумела убедить Ахашверша отменить указ об уничтожении евреев.

Приглашаем вас на ежегодный Пурим-Банкет, который состоится в воскресенье 16 марта 2014 г. в банкетном зале школы Bais Yaakov School по адресу 15 Saranac Blvd, Toronto.

Красивый зал, праздничный обед, еврейская музыка и песни и, конечно же, Пурим-«лехаим», - это всё, что нужно, чтобы сделать этот чудесный вечер незабываемым!

## Отделения JRCC

416.222.7105

Главный Раввин	Рабби Йосиф И. Зальцман	x 278
Rockford	Рабби Исраэль Карпиловский	x 235
West Thornhill	Рабби Леви Джейкобсон	x 240
Concord	Эфраим Левит	x 249
Thornhill Woods	Рабби Хаим Хильдесхайм	x 224
East Thornhill	Рабби Мендель Зальцман	x 227
S.R. Hill & Maple	Рабби Аврохом Зальцман	x 247
South Thornhill	Авром Улицкий	x 254
Горская община	Рабби Давид Давидов	x 255

### Satellite Locations x 221

4455 Bathurst St. – Bathurst and Sheppard  
3174 Bathurst St. – Bathurst and Lawrence  
175 Hilda Ave. – Melekh Brikman

## Субботние свечи

Торонто Оттава Ниагара Кингстон

Зажигание	5:55	5:39	5:54	5:43
Исход Субботы	6:57	6:42	6:55	6:45

После зажигания свечей произносятся:

БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЕЛЕХ АОЛАМ АШЕР  
КИДШАНУ БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ ЛЕАДЛИК НЕР  
ШЕЛЬ ШАБАТ КОДЕШ!

### АДРЕС РЕДАКЦИИ В ИЗРАИЛЕ:

Р.О.В. 14, KFAR CHABAD, 60840, ISRAEL  
TEL: +972-72-2770100 • ФАКС: +972-3-9606169  
[www.chabad.org.il](http://www.chabad.org.il) • [chabad@chabad.org.il](http://chabad@chabad.org.il)

ЭТОТ ВЫПУСК ПОДГОТОВЛЕН  
ЦЕНТРОМ ЕВРЕЙСКОЙ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ ОНТАРИО

5987 BATHURST ST. UNIT 3, TORONTO, ON M2R 1Z3.

T416.222.7105 • F416.222.7812

Ejrc@jrcc.org • W:www.jrcc.org

Обращайтесь бережно с этим изданием!  
В нем приведены тексты, освященные еврейской традицией

## Недельная глава

**«Это жертва всесожжения, благоухание, приятное Всевышнему».**

Какой смысл вкладывает Тора в эти слова – «реах ниhoaх», «приятное благоухание»? Раши объясняет: «ниhoaх» – это радость и удовольствие. Всевышний говорит: «Я сказал, и желание мое исполнили...»

Нам в голову могла бы прийти мысль, что «приятное благоухание» нужно понимать в буквальном смысле слова. Но комментаторы Торы возражают: нет, запах мяса и костей, сжигаемых на жертвеннике, был очень неприятен. К тому же, Всевышнему вообще нельзя приписывать человеческие пристрастия.

Это выражение, «реах ниhoaх», встречается в Торе намного раньше, когда Ноах, выйдя из ковчега, начинает приносить жертвы Творцу. Почему же Раши промолчал тогда? Дело в том, что от того жертвоприношения получали удовольствие двое: Всевышний и сам Ноах, который радовался что может поблагодарить Б-га за свое спасение.

Вот причина, почему «приятное благоухание» не сказано о жертве

«хатат», что должна искупить грех, или о жертве «тогда», когда еврей благодарит Всевышнего за чудесное спасение. Там, даже выполняя заповедь Торы, жертвователю имеет свой интерес. Пусть высокий, но свой.

**«Для того, кто любит»**

Есть ряд заповедей, которые

## ВАИКРА

называются «хукиим». Мы исполняем их, потому что так приказал Всевышний. Но, в отличие от запрета воровать, или мицвы почитать родителей, мы не знаем, какие перемены в мироздании от этого происходят, какое действие «хукиим» оказывают на нас самих. Раши выражается кратко: «Так приказал император и не объяснил, почему».

Рамбан считает, что Творец скрыл смысл «хукиим» чтобы воспитать в наших душах благоговение и трепет перед Его властью. Но когда-нибудь значение «хукиим» откроется нам.

Недельная глава в нашей газете является пересказом беседы Любавичского Ребе

## География души

### ВЛИЯТЕЛЬНАЯ КРОШКА

Ребе Шолом-Довбер, пятый глава Хабад, объяснял, как происходит «биур хамец», очищение от квасного, в душе еврея:

«Сказано, что нужно выбросить хамец, даже если его всего одна крошка. Крошка квасного занимает в душе еврея мало места, но от нее зависит очень много: его гордость, злоба, лень. А, самое главное, из этой крошки растет наше большое и очень надутое «Это Я». Исчезла крошка – и оковов больше нет. Еврей вырвался из привычной, надоевшей уже реальности и начал подниматься...»

### ВСЕ ТОТ ЖЕ МОЙШЕ

Рабби Исроэль Баал-Шем-Тов говорил: «Еврей открыл рот, сказать что-то приятелю, и сам не заметил, как оказался на Небесном суде.

Если он говорит: «Поделом пришли несчастья к Мойше, ведь в свое время он сделал так-то и заслуживает то-то», это говорит он о себе самом, и слова доносятся до

Б-га.

Если он вздыхает: «Ох, этот Мойше, бедняга, пусть Всевышний скалится над ним», эти слова пробуждают милосердие Творца, и частица той милости достанется хозяину вдоха.

Никто не оправдывает плохих поступков. Но никто не говорит, что ворота жалости закрыты навсегда».

### ЛИШНЯЯ КАПЛЯ

Ребе Шмуэль, четвертый глава Хабад, поделился со своими хасидами одним секретом:

«Люди думают, что «пидьон нефеш», записки с просьбой пробудить милосердие Творца, может принимать только Ребе. Нет! На это способен каждый еврей. И делать-то немного: услышав о чужой беде, нужно сейчас же сказать о товарище что-то хорошее. Вся трудность, что говорить нужно по всей правде и от всего сердца. Капля сомнения испортит дело...»

Возникает вопрос: что же особенного есть в некоторых жертвах, о которых говорится «реах ниhoaх», «приятное благоухание»? Чем они отличаются от остальных «хукиим»?

Раши объясняет: от жертв «приятного благоухания» еврею нет никакой пользы – ни явной, ни скрытой. Эти жертвы он приносит только, чтобы исполнить желание Б-га – из трепета, но также от любви к Нему. Не случайно, передавая слова Всевышнего, Раши пишет «Я сказал», а не «Я приказал». Для того, кто любит, даже фраза, допускающая разночтение, звучит, как приказ.

В нашей главе выражение «реах ниhoaх» впервые говорится о «тамид», обязательной ежедневной жертве, которая приносится за весь еврейский народ. Она, помимо прочего, искупает небольшие нарушения. Но именно потому, что они небольшие, нами движет не страх наказания, а желание быть чистыми перед своим Создателем, чтобы Он ответил своей любовью на нашу любовь к Нему.

## Короткий рассказ

### "ЭГОИСТ"

Реб Залман-Моше Гаицхаки знал старое правило: чтобы фарбринген удался, нужно найти среди присутствующих «жертву», объект для критики, и начать выговаривать все, что хасид может сказать хасиду.

Наметив кандидата, он вдруг открывал огонь из всех орудий:

– Лежебока! Когда ты начнешь серьезно учить хасидут перед молитвой?.. И как же ты не догадался одолжить товарищу деньги на дорогу, голем?.. Почему два дня не повторял законы шхиты, гайдамак?..

Шхита?.. Ключевое слово. Реб Залман-Моше был шойхетом. Теперь понятно, почему его «жертвы» вели себя на редкость спокойно. Всем давно было известно, что их наставник обличает только себя самого, и все упреки падают в его корзину. А прочих «грешников» он в упор не видит, эгоист...»

## Шаги Мошиаха

**Закончились все страшные испытания, которые принято называть «родовыми схватками» эры Мошиаха. Это было похоже на потоп, потоп без воды. Но последствия те же: стерто все, уничтожены лучшие из сыновей и дочерей Израиля. Подобного размаха уничтожения не знали и не ведали те, кто жил до нас. Но это тоже прошло и больше не повторится. Теперь нам нужно особое благословение, самое большое – чтобы стало видно преимущество света перед тьмою.**

Из бесед Любавичского Ребе

## ПО СЕКРЕТУ ВСЕМУ СВЕТУ

### Проблема мочалок

Это было в эпоху цилиндров и эпиграмм, когда телеги еще застревали в грязи, а воздушные шары уже летали. В польском городе Люблин жил человек, который каждую пятницу накопил мочалок и бесплатно раздавал их евреям, мывшимся перед субботой в бане. Один раввин его за это похвалил, а другой, узнав об этом, поднял брови.

Хвалил его глава хасидов, рабби Яков-Ицхак по прозвищу Хозе-провидец. Он сказал:

– Я поражаюсь доброте этого человека и тому, с какой щедростью он занимается благотворительностью. Поверьте, это очень важная мицва...

Узнал об этом раввин Люблина рабби Азриэль по прозвищу Железная Голова. Так его называли за большие познания в Галахе и некоторые другие черты характера.

Он покачал головой:

– Ваш Провидец видит далеко, но забыл, как однажды царь Давид зашел в баню и загрустил, потому что не мог выполнить там ни одной заповеди. Если раздавать мочалки – мицва, то почему же наш царь упустил такую блестящую возможность?

Еврейский телеграф работает быстрее электрического. Через десять минут слова раввина добежали до главы хасидов.

Провидец улыбнулся:

– Царь Давид не мог раздавать мочалки в бане. Почтенный рав, наверное, забыл, что Галаха запрещает подданным видеть царя без одежды...

### Товар что надо

Рабби Шмуэль, будущий четвертый глава хасидов Хабад, в молодости отправился путешествовать за границу. Оказавшись в Бельцах, он пошел

в субботу в синагогу известного цадика, рабби Сар-Шалома. Зал был полон так, что не протолкнуться.

Рабби Шмуэль не хотел, чтобы на него обращали внимание, и поэтому оделся, как было принято у торговцев средней руки.

Войдя, он встал в сторонке и вместе со всеми ждал, когда придет ребе из Бельц.

Цадик из Бельц был в преклонных годах и почти ничего не видел. Когда он появился на пороге, хасиды раздались в стороны, проложив прямой путь к столу, где его ждало почетное место. Но цадик вдруг остановился. Он свернул туда, где стоял рабби Шмуэль, взял того за руку и сказал:

– Молодой человек! От меня не прячутся!

Хасиды ахнули: ребе повел незнакомца к своему столу. Кто-то решил, что ребе просто не разглядел, кого ведет, и воскликнул:

– Ребе, да это же обычный торговец!

– Верно, торговец, – согласился цадик. – А Тора – лучший на свете товар...

### Спешить вредно...

Рабби Леви-Ицхак из Бердичева однажды повстречал на рынке еврея, который мчался ему навстречу с лицом, перекошенным от волнения.

Спросил его цадик:

– Послушай, куда ты так спешишь?

Тот ответил:

– Рабби, я гонюсь за моей парнасой!

Рабби заметил:

– Ты думаешь, что парнаса впереди. А вдруг она притаилась сзади? Тогда выходит, что ты убегаешь от нее...

## Из бесед Любавичского Ребе

## РАДОСТЬ ЗЕВУЛУНА

Рассказывают, что однажды рабби Исроэль Баал-Шем-Тов очень нуждался в какой-то вещи. Что он сделал? Подошел к дому соседа, постучал в ставни и тут же вернулся назад. Спросили тогда ученики:

– Как понять все это? Если вам нужна его помощь, то нужно было подождать, пока он услышит и откроет. А если вы хотите, чтобы Всевышний Сам послал вам эту вещь, так зачем бить в ставень?..

Ответил им рабби Исроэль:

– Всевышний хочет, чтобы был поступок...

Мы живем в мире действия. Для такого праведника, как Баал-Шем-Тов, было достаточно ударить в ставень. Но от нас требуется от начала и до конца создать сосуд, чтобы туда пришло благословение Всевышнего.

Есть люди, которые во всем желают быть «шпиц», самые-самые. И они заявляют: «Не хотим, чтобы браха Творца пришла к нам из рук другого еврея, и уж тем более нееврея. Для таких людей как мы – это духовный спуск, а мы не желаем спускаться. Все, что нужно, мы хотим получать от Него Самого...»

Им нужно сказать: кроме вашего желания есть воля Б-га. Она состоит в том, чтобы люди «делали сосуды», учитывая законы мира, который создал Творец.

Известно, что два колена, Иссахар и Зевулун, заключили договор: Иссахар учит Тору, а Зевулун занимается торговлей, чтобы заработать для них обоих. Если еврей ведет в этом мире «линию Зевулуна», для него это обстоятельство обладает особой важностью. Сказано: «Радуйся, Зевулун, выходу твоему...» Спрашивается: чему должен радоваться Зевулун, отправляясь за тридевять земель, в нелегкое и опасное путешествие? Ответ: поскольку он больше, чем мудрецы Торы, имеет дело с материальной стороной этого мира, в его силах сделать из материальных вещей сосуды для раскрытия Всевышнего, раскрыть святость Б-га в обыденном мире.

### Окна светят

Нужно уважать природный порядок. Но Тора предупреждает, чтобы это уважение не поднималось выше наших ладоней. Пусть еврей питается плодами своих рук, но сердце и голову он должен беречь для других целей: они предназначены для Торы и ее заповедей. Когда еврей совершает какой-то будничные поступок, например, отпускает товар, он тоже должен это делать по Торе...

Известно, что когда стоял Храм, его окна не пропускали свет, а сами светили, наполняя этим светом весь мир. Евреям не приходилось много работать, и уж тем более переживать, что этой работы им не хватает.

Потом наступил галут, изгнание. Кому-то лучше живется в галуте, а кому-то хуже. Но никто не сможет отрицать, что, когда народ Израиля в изгнании, «хайют», жизненная сила Творца распространяется среди творений в меньшей мере. И, значит, сильнее должен звучать голос нашей молитвы, и больше сил приходится тратить, чтобы заботы о парнасе не взяли в плен наше еврейское сердце.

Мы кричим: «Когда же придет Мошиах?!» И помним, что жизненных сил у нас тогда прибавится, а забот станет намного меньше...